



**REPUBLIKA HRVATSKA
GRAD ZAGREB
GRADSKI URED ZA OBRAZOVANJE**

KLASA: 602-01/18-01/149
URBROJ: 251-10-11-18-2
Zagreb, 6. lipnja 2018.

OSNOVNE ŠKOLE GRADA ZAGREBA
n/r ravnatelja/ice
- s v i m a -

Predmet: Upitnik o interesu učenika osnovnih škola za obrazovanje
na jeziku i pismu nacionalnih manjina po modelu C

- preporuka, dostavlja se

Poštovani,

U pravitku ovoga dopisa Vam dostavljamo **Upitnik o interesu učenika osnovnih škola za obrazovanje na jeziku i pismu nacionalnih manjina** kojim će se procijeniti interes učenika za obrazovanje na jeziku i pismu nacionalnih manjina. Dostavljamo, također, dopis Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba koji sadrži sve potrebne upute za provođenje istog.

U cilju proširenja nastave po modelu C, te upoznavanja roditelja s mogućnostima, molimo da u svojim školama provedete anketiranje prilikom upisa u I. razred za školsku godinu 2018./2019. te na početku školske godine. **Objedinjene rezultate je potrebno dostaviti uredu Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba na elektroničku adresu: ured.knmgz@gmail.com.**

Ističemo da nastava po navedenom modelu nije isključivo namijenjena pripadnicima nacionalnih manjina već je **moгу pohadati i ostali učenici osnovnih škola**.

U pravitku:

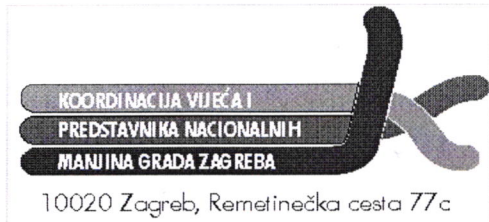
1. Upitnik
2. Dopis Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba

Na znanje:

1. Koordinacija vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba
ured.knmgz@gmail.com

S poštovanjem,





UR.BR: 141-05/18

Zagreb, 18. svibnja 2018.

**P r e d m e t: Upitnik o interesu učenika osnovnih škola
za obrazovanje na jeziku i pismu nacionalnih manjina**

Poštovani/a,

pravo za odgoj i obrazovanje na svom jeziku i pismu pripadnici nacionalnih manjina ostvaruju u skladu s Ustavom Republike Hrvatske, Ustavnim zakonom o pravima nacionalnih manjina te Zakonom o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina.

Pripadnici nacionalnih manjina imaju mogućnost obrazovati se na materinskom jeziku na svim stupnjevima obrazovanja od predškolskog do visokoškolskog, stoga ističemo potrebu upoznavanja roditelja i učenika na jedinstvenom upitniku s ovom mogućnošću u svim osnovnim školama na području Grada Zagreba, kako bi se utvrdio interes istih za obrazovanje na jeziku i pismu nacionalnih manjina.

Koordinacija vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba ovim putem traži provođenje upoznavanja učenika i roditelja s mogućnošću pohađanje nastave na jeziku nacionalnih manjina po modelu C. Trenutno se u Zagrebu nastava provodi na 7 jezika u osnovnim i na 3 jezika u srednjim školama.

Osnovni cilj je pokretanje i proširenje nastave po modelu C u svim razredima osnovnih škola te upoznavanje i učenika i roditelja kako postoji i takva vrsta nastave. Nastava po navedenom modelu nije isključivo namijenjena pripadnicima nacionalnih manjina, **moгу je pohađati i ostali učenici osnovnih škola.**

Upoznavanje bi se provodilo u svim školama pri upisu i na početku školske godine. Uz već pripremljeni Upitnik, škola provodi upoznavanje učenika, a roditelji daju suglasnost svojim potpisom odnosno potpisuju Upitnik. Molimo sve škole, da ovu obavijest i Upitnik objave na svojim Web stranicama.

Upitnike tj. rezultate škola prosljeđuje uredu Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba mailom (ured.knmgz@gmail.com), koji po primitku dostavlja dotičnim manjinskim institucijama (vijeća i predstavnici). Vijeće/predstavnik na temelju tih rezultata ima zadaću preuzeti svu daljnju organizaciju. Nastava bi se odvijala u školama u kojima se i do sada izvodi, a ukoliko bi se pokazala potreba za održavanjem iste i na drugim područjima Grada Zagreba, tada bi Vijeće ili Predstavnik uspostavili suradnju s novom školskom ustanovom te osigurali nove nastavnike. Obavijest roditelja i učenika o mjestu i vremenu održavanja nastave, nastavnom planu i programu obavljali bi Vijeća i Predstavnici dotične nacionalne manjine uz potporu učitelja/izvođača programa.

Škola je obvezna učenicima koji pohađaju nastavu po modelu C upisivati ocjenu u pedagošku dokumentaciju.

U pravitku ovog dopisa dostavljamo upitnik za roditelje.

Srdačan pozdrav,

Dušan Mišković

Predsjednik Koordinacije VPNMGZ



Poštovani roditelji,

Učenici svih škola u Gradu Zagrebu u školskoj godini 2018./2019. imaju mogućnost pohađanja nastave na određenom jeziku nacionalne manjine. Nastava se odvoja u dolje navedenim osnovnim školama u Gradu Zagrebu.

Nastava se održava po modelu C redovnog odgojno-obrazovnog sustava Republike Hrvatske i uključuje učenja jezika i kulture dotične manjine.

Ocjene se upisuju u pedagošku dokumentaciju.

Nastava je namijenjena svim zainteresiranim učenicima a ne samo učenicima, pripadnicima nacionalnih manjina.

JEZIK	NASTAVNIK/CA KONTAKT	MATIČNA ŠKOLA	NAPOMENA
Albanski	Ilzana Murati-Beqiri 091/890 63 44 zanaye@hotmail.com	OŠ 'Dr. Ivan Merz' (centar)	Prilikom ispunjavanja upitnika molimo navedite školu u kojoj bi učenik/ca pohađao/la nastavu
	Merita Mullajupi m.mullajupi@gmail.com	OŠ 'Tituš Brezovački' (Špansko)	
Bosanski	Vijeće bošnjačke nac. manj. 01/631-4109 vbnmgz@vbnmgz.hr		Nastava će se odvijati prema zainteresiranosti učenika u školama na području Grada Zagreba.
Češki	Maja Burger 098/834 988 maja.burger1980@gmail.com	OŠ Silvija Strahimira Kranjčevića	Nastava se održava u Češkom domu, Šubićeva 20
Mađarski	Hajnalka Molnar 091/549 0605 hajnalka.molnar@yahoo.com.hr	OŠ 'Ivan Gundulić' (centar)	Prema zainteresiranosti učenika nastava se može provoditi i u drugim školama na području Grada Zagreba.
Makedonski	Despina Belčovska Velinska 098/916 4108 dbvelinska@yahoo.com	OŠ 'Nikola Tesla' (Prečko)	Prilikom ispunjavanja upitnika molimo navedite školu u kojoj bi učenik/ca pohađao/la nastavu
		OŠ Augusta Harambašića (Maksimir)	
Poljski	Ana Osrečak polska.sz kola.zagrzeb@gmail.com	OŠ 'Ivan Gundulić'	Nastava se održava u Centru S.Raškaj Nazorova 47
Ruski	Sandra Čiček 098/19 22 501 cicek.sandra@gmail.com	OŠ 'Ivan Gundulić' (centar)	
Slovenski	Vijeće slovenske nac. manjine 01/652 59 73 slovinci.zagreb@zg.t-com.hr		Dopunska nastava slovenskog jezika izvodi se u Slovenskom domu, Masarykova 13
Srpski	Vijeće srpske nac. manjine 01/485-5391 vijece@srbi-zagreb.hr		

Predsjednik Koordinacije

Dušan Mišković

UPITNIK

Molimo Vas popunite upitnik za učenike koji bi htjeli pohađati navedenu nastavu:

IME I PREZIME UČENIKA		
DATUM ROĐENJA UČENIKA		
ADRESA (Ulica i broj/ naselje)		
TELEFON RODITELJA		
MOBITEL RODITELJA		
NAZIV ŠKOLE I RAZRED KOJE DIJETE POHAĐA		
ZAKRUŽITI JEZIK NA KOJEM SE ŽELI POHAĐATI NASTAVA PO MODELU C	Albanski	Poljski
	Bosanski	Ruski
	Češki	Slovenski
	Mađarski	Srpski
	Makedonski	Ukrajinski

Popunjavanjem ovog upitnika pristajem da moje dijete pohađa nastavu po modelu C.

Potpis roditelja

Napomena:

Podatci će se koristiti isključivo u svrhu upisa u nastavu po modelu C i neće se koristiti u druge svrhe.